

# Körösvidék

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Békéscsaba, Szent István-tér 18. Telefon 60  
Postatakarékpénztári csekk száma: 34-141

Felelős szerkesztő:  
**MIGEND DEZSŐ**

Előfizetési árak:  
Negyedévre 6 pengő, egy hónapra 2 pengő  
Egyes szám ára 10 fillér

## Kommentár nélkül

közölnek egyes budapesti baloldali lapok egy hírt Németországból, amely szerint a német munkaügyi miniszter kijelentette, hogy militarizálja az összes munkahelyeket s a munkásnak meg kell értenie, hogy nem lehet neki kényelmes életet biztosítani.

Mint mondjuk, kommentár nélkül közlik ezt a hírt a pesti baloldaliak, de olyan hangszíjjal és olyan beállítással, mint valami súlyos, döntő tény, amely kommentár nélkül is eleget mond és éppen elég ahhoz, hogy aki elolvassa, megsemmisítő véleményt alkosson a németországi szociális politika szelleméről.

Nyilvánvalóan azt hiszi ez a liberális fajú sajtó, hogy untig elég alap a német irányzat súlyos elítéléséhez, ha azt közli, hogy ott nem tudnak kényelmes életet biztosítani a munkásoknak.

Nem célunk védelmezni a hitlerizmust, sem követendő példát nem akarjuk magunk s mások elé állítani a németországi berendezkedést, de ha már arról van szó, hogy a magyarországi liberális töke tart szemlét munkásjóléti viszonyok felett, feltétlenül azt kell ajánlanunk, hogy sürgősen térjen vissza a saját portájára és seperjen a maga háza előtt.

Egyenesen merészség, hogy az a liberális gazdasági rend olvassa rá más valakire, hogy nem tud kényelmes életet biztosítani munkásainak, amelyik gazdasági liberalizmus nemhogy kényelmet nem adott soha a munkások millióinak, hanem éppen napjainkban még az emberies élet lehetőségeitől is megfosztotta őket.

Kényelem?  
Ez nálunk nemesak a munkás-ság körében, hanem az egész dolgozó magyar társadalom minden rétegében ismeretlen fogalom.

Ami felelőség, lelkiismeret, tisztesség, hazafias önfeláldozás, hűség, odaadó kötelességteljesítés, szociális gondoskodás, közszolgálat és nehéz testi robot, az mind a fizetésből és szűkös munkabérből lengődő tömegekhez kapcsolódik; míg a kényelem a spekulánsok, a lazaerkölesűek, a harácsolók, a különböző «gátlások» alól liberális szellemben felszabadultak táborának kiváltsága.

A budapesti Lipótvárosból bevilágított szellemi világnak külföldben is mást jelent a kényelem fogalma, mint a nemzetet alkotó magyar társadalomnak.

Nekik kényelem a bridzs, a tánc, a nyaralás, az érzéki gyönyörökkel beragyogott semmittevés, a

pénzért felvásárolt jólét. Nekünk kényelem a munka biztonsága, a rendes otthon, az emberies táplálék és ruházkodás.

A liberális gazdasági rend bűne, hogy amíg ők évek hosszú sora óta zavartalanul és hiánytalanul élvezik szemünk láttára az ő fogalmuk szerint való teljes kényelmet, addig mi még a legszerényebb emberi elképzelés szerinti kényelemhez se jutunk hozzá.

Nem szerencsés gondolat a kényelem feszegetésével felkeltani azt az elkéseredést, amely úgyszólván tölti a lelkeket.

Am csinálják, ha így tartják jónak, de ne higgyék, hogy az a magyar munkásság és értelmiség, amelyet a liberális önzés faji önkényuralma kirekesztett a termelő munkában és a tőkeszerzésben való részesedés lehetőségéből, nem tud józanul és tisztán ítélni egyrészt a

liberális kartelvilág monopolizált fényűzéséről, másrészt a minden emberies jólétől elzárt magyar munkakeresők és munkanélküliek nyomorúságáról.

Egyre élesebben szembeforduló két tábor ez és ne higgyék odaát, hogy a lipótvárosi Olimpust kiszolgáló túldoldali sajtó jámbor hangulatkeltései áthidalhatják az ellentéteket.  
M.

## Készül Békéscsaba város jövő évi költségvetése

Nagy munka folyik már napok óta a városi számvevőségben. Mint értesülünk, Kós Sándor főszámvevő hozzákezdett Békéscsaba város 1937 évi háztartási költségvetésének összeállításához. A nagy körültekintést és hozzáértést igénylő munka

hosszabb időt vesz igénybe, úgy-hogy a költségvetés letárgyalása, szokás szerint, csak az augusztusban összehívandó rendkívüli közgyűlésen kerül napirendre. A költ-

ségvetés összeállításánál Kós Sándor főszámvevő arra törekszik, hogy a költségvetés a város és a lakosság érdekeinek figyelembevételével a lehető legreálisabb legyen.

## Ujabb tifuszeset Békéscsabán

Vasárnap egy fiatalleányt vettek fel ápolásra a békéscsabai közkórházban. A leányon a tifusz betegség

jelei mutatkoztak. Ez a második tifuszbeteg az idei nyáron Békéscsabán. A városi orvosi hivatal a

tifusz tovább terjedésének meggátlására a szükséges intézkedéseket megtette.

## Danzigban a német nemzeti szocialisták az urak

A danzigi nemzeti szocialista párt gyűlést tartott. A párt vezére nagy beszédet mondott. Kijelentette, hogy Danzig lakosságának többsége a nemzeti szocialista párt mellett áll;

ezért a nemzeti szocialista párt felelős egyedül Danzig fejlődéséért, nem pedig a népszövetségi főbiz-

tos. Kijelentette, hogy a főbiztos tevékenysége csak arra alkalmas, hogy Danzigot nyugtalanítsa és a bolsevizmus fészkevé tegye.

## Madrid felé menetelnek a felkelő spanyol katonák

Páris, július 20.  
Vasárnap délelőtt a spanyol kormány lemondott és az előbbi kormány tengerészeti minisztere alakított kormányt. Hír szerint ez a kormány is lemondott és

a nem egészen egy napos miniszterelnök több magasrangú tiszt kíséretében elmenekült Spanyolországból.

Francia hírforrás szerint, az újabb kinevezett kormány jelenleg helyén van. Különböző hírszol-

gálati irodák jelentése szerint kétségtelen, hogy

spanyol-Marokkó a felkelők kezén van. A felkelők Cadizban partra szálltak és Délspanyolország nagyobb részét kezükbe kerítették.

Ezt a hírt a Havas-iroda megerősíti. Franco tábornok, a felkelők vezére, rádiójelentést továbbított Párisba. A rádiótávirat szerint

Andaluzia több más tarto-

mánnyal együtt esatlakozott a felkeléshez.

**Véres összetűzések a fasiszták és kommunisták között**

A legújabbban érkező spanyol hírek beszámolnak arról, hogy az elmúlt 24 órában spanyol területeken súlyos zavargások voltak. A helyzetet a Reuter-iroda igen komolynak mondja. Egy városban sú-

lyos összeütközés volt a fasiszta és a kommunista csoport között. A Havas-iroda egy Marseillebe érkező marokkói repülő közlése után jelenti, hogy a repülő Barcelonában a repülőtérrel a várossal nem tudott semmiféle összeköttetést találni. A várost, tudomása szerint, katonaság szállta meg. Ugy vette észre, mintha a várost repülőgépek bombázták volna. Éjjelkor a távbeszélőforgalom megszakadt London, Gibraltár és London és Portugália között.

### A kormány felfegyverzi a népfrent híveit

Az új spanyol kormány belügyminisztere a népfrent híveit rádiófelhívást intézett. Felszólította a népfrent híveit, hogy szorosan működjenek együtt a kormánnyal. A belügyminiszter bejelentette a népszéles tömegeinek felfegyverzését. Közölte, hogy megalakítja a munkás-miliciákat, melyek a kormány-csapatokkal együtt fognak működni.

### Megkettőzték az angol őrszemeket a spanyol határon

London, július 20. A spanyol határokon megkettőzték az angol őrszemeket. Az angol alattvalóknak megtöltötték, hogy spanyol területre menjenek. Vasárnap Gibraltárból két torpedórombolónak kellett volna Angliába mennie, azonban a két hajó a zavaros helyzet miatt Gibraltárban maradt, hogy szükség esetén megvédelmezze a brit érdekeket. Gibraltár közelében egy eltévedt bombától egy angol nő megsebesült.

Beismerik a jelentések, hogy Sevilla és rádiója a felkelők kezébe került. Azt állítják, hogy a kormány-csapatoknak sikerült visszavenni a várost. Franco tábornok, a felkelők vezére tegnap táviratot intézett Madridba, a kormányhoz. Erélyesen tiltakozik az ellen, hogy a kormány repülőgépei a békés lakosságot bombázzák, miáltal ártatlan emberek halálát okozzák. A távirat szerint a spanyol újjáébredés gondolata teljes diadalt aratott. Magyarázatot kér a kormány eljárásáért. Leghatározottabban kéri a felesleges vérontás elkerülését. Marokkóban a spanyol idegenlegió gépei bombázzák a városokat.

A legújabb jelentések szerint a lemondott Barriol-kormány tagjai nem lépték át a spanyol-francia határt. Megerősítik azt a hírt, hogy a forradalmi mozgalom egyre terjed; jelentékeny katonai erők vannak útban a déli tartományokból Madrid felé.

### Nem volt politikai háttér az angol király elleni merényletnek

Londonban a rendőri vizsgálat minden kétséget kizáróan megállapította, hogy az angol király ellen megkísérelt merényletnek politikai háttér nem volt és elszigetelt esetenek tekinthető. A Scotland Yard behatóan foglalkozott a király körüli óvintézkedések megszigorításával, de illetékes helyen az a nézet alakult ki, hogy nincs szükség nagyobb óvintézkedésekre. Londonban úgy tudják, hogy Edward király vasárnap repülőgépen Franciaországba utazik, hogy leleplezze a kanadai hősi halottak emlékművét. Ez lesz a királynak trónralépése óta első külföldi útja.

## Angliában elítélik az erdélyi magyar párt gyűlésének betiltását

Az Erdélyi Magyar Párt nagygyűlésének betiltásával foglalkozik az angol sajtó. A Times kiemeli, hogy a román kormány megadott engedélyt vont vissza. A párt több ízben minden zavaró incidens nélkül tartott minden évben egy-két nagygyűlést.

## A világkongresszust készíti elő a locarnói értekezlet

Londonban úgy tudják, hogy az ottani francia nagykövét ma tárgyalja meg Edennel a három locarnói hatalom értekezletének részleteit. Valószínűnek tartják, hogy az értekezlet a szeptemberben tartandó hat hatalmi értekezlet munkarendjéről tanácskozik és az értekezlet a következő kérdéseket öleli fel: Keleti légiegyezmények kötése, békeegyezmény kötése Németország és szomszédai között, a világkongresszus előkészítése, melyen az összes gazdasági és politikai kérdéseket intéznék el, többek között a nyersanyagforrások eloszlásának kérdését is.

A világhírű

# „ELSZAKITHATATLAN”

védjegyű GUTMANN munkaruhák egyedárusítója

VÁRADI BÉLA Férfi ruha Áruháza BÉKÉSCSABA.

## Véletlenül fejlenlőtte magát egy határkerületi törzsőrmester

A «Körösvidék» munkatársa jelenti Gyuláról: Pető Gyula határkerületi törzsőrmester pisztolyát akarta kijavítani s nem tudta, hogy abban töltény van. Arca felé fordított csővel igazgatta a pisztolyt, amely közben elsült s a golyó a törzsőrmester fején súlyos sebet ejtett. A golyó a száján hatolt be és a balfüle alatt jött ki. Az erősen vérző embert a kórházba vitték, ahol azonnal kezelés alá vették. Megállapították, hogy sebe nem életveszélyes.

## Özv. dr. Molnár Jánosné mozi céljára bérbe akarja venni a Városi Színházat

Hétfőn délelőtt özv. dr. Molnár Jánosné ajánlatot nyújtott be Békéscsaba városhoz a Városi Színház mozgóképszínház céljára való bérbevételére.

Özv. dr. Molnár Jánosné két évre akarja bérbevenni a Városi Színházat s ezért havi 200 pengőt ajánlott fel a városnak. Megemlíti ajánlatában, hogy tavasszal és ősszel 2-2 hónapra átengedné a Városi Színházat a színtársulatnak, azonkívül esetenként a staggione kamaratársulatoknak és ünnepélyekre, valamint műkedvelőelőadásokra is átengedné a színházat. Végül megemlíti beadványában, hogy a bérletet — természetesen, ha megkapja a Városi Színházat — csak abban az esetben mondaná fel, ha a városban (Erzsébethelyet kivéve) újabb mozgóképszínház nyílna meg.

Özv. dr. Molnár Jánosné ajánlata felett a színházi bizottság fog dönteni.

## Az OTI hétfégi üdülésre küldi a tanoncokat

Az OTI gyulai kerületi pénztárának vezetője, Fábry Ferenc dr. felterjesztést intézett az igazgatósághoz, amelyben azt kérte, hogy a kiskorú, illetve 17 éven aluli biztosított munkaszüneti napon való üdültetésére juttassanak egy bizonyos összeget. Az igazgatóság a kérelmet teljesítette és a kért célra 1500 pengőt utalt ki.

## Nyitott felő! CSABA MOZGÓ

Julius 21-22, kedden fél 7, fél 9, szerdán fél 7, fél 9 órákor

Kedden a fél 7 órai előadás zóna.

# Felhívás keringőre

Zenés vigjáték.

Lilian Harvey és Willy Eichberger főszereplésével.

Középkori krónika

Kacor úri kalandjai

Öttagú bizottság intézi az üdültetés ügyét.

A békéscsabai tanoncok hétfégi üdültetésére külön 500 pengőt juttatott az OTI.

A munkaadók és a társadalmi egyesületek máris bejelentették, hogy nemcsak erkölcsileg, hanem anyagilag is támogatni kívánják a tanoncok hétfégi üdültetését.

Kívánatos is, hogy az OTI akciójában a vállalatok és a társadalmi egyesületek is résztvegyenek, mert általános nemzeti érdek fűződik ahhoz, hogy a tanoncok heti munkájuk után felüldüljenek s az üdülés után újra friss erővel, fokozott kedvvel végezzék munkájukat.

## Mussolini felül akarja vizsgálni a szerződéseket

Az Observé angol lap római tudósítója szerint Mussolini következő terveinek a szerződések felülvizsgálása a célja. A német-osztrák megegyezés révén nyert katonai és politikai előnyét arra használja fel, hogy rábírja a hatalmakat, járuljanak hozzá a szerződések felülvizsgálásához az érdekelt hatalmak közvetlen tárgyalása útján.

## Nő a munkanélküliség

Franciaországban

A munkanélküliség Franciaországban hétről-hétre nő. A munkanélküliek száma 425 ezer volt, ez a szám július óta több mint 10 ezerrel emelkedett.

## Lindbergh Budapestre jön

Lindbergh ezredes előreláthatólag július végén, vagy augusztus első napjaiban ellátogat a magyar fővárosba. Az óceán első átrepülő hőse, amint ismeretes, hónapokkal ezelőtt családjával Európába költözött, hogy nyugta legyen az amerikai emberrabló banditáktól, akik azzal fenyegették, hogy második gyermekét is elhurcolják. Lindbergh ezredes — amint az angol lapjelentések hírül adják — a legközelebbi hetekben európai körrepülésre indul s ennek során ellátogat Bécsbe és Budapestre is.

A világhírű amerikai pilóta kétfedélű repülőgépen indul el európai körrepülésre. Társaságában van felesége és egyik legbizalmasabb barátja.

## Elindult

az olimpiai fáklás staféta

Hétfőn reggel Vakalopoulos görög miniszterelnök meggyújtotta Altison az olimpiai tüzet, amelyet Koszorus lányok vitték az egykori Zeus-templomból az ókori olimpiai színhelyére, a stadionba. Itt az első fáklafutó a márványoszlopon égő tűzön meggyújtotta a fáklát, egyszer körbefutotta a stadiont s ezzel megkezdődött az olimpiai fáklafutás. A magyar határra július 28-án ér az olimpiai tűz.

## Időjárás

A békéscsabai meteorológiai megfigyelő állomás jelentése július 20-án délelőtt:  
Hőminimum +21,8 C° A földfelszínén +20,5  
Hőmaximum +35,0 C° Légnomás 757,5 mm  
Csapadék 4,8

A bpesti meteorológiai intézet jelentése:

Várható időjárás a következő 24 órára: Délnyugatra forduló légáramlás, néhány helyen záporos, zivatar, a hőség tovább tart.



— **Rosszultett fürdés közben.** Vasárnap délután Krnács András 23 éves békéscsabai, Ujkigyósi-utca 18 szám alatti lakos a Körösön, a gyulai zsilip közelébe fürdött. Amint Krnács a vízben uszált, egyszer csak rosszul lett, úgyhogy a partra vitték. Uszórúháját késsel akarták eltávolítani róla. Ekkor történt a baleset. Krnács ugyanis hadonászó karját nekivágta az éles késnek, miáltal a kezén olyan súlyos sérülés keletkezett, hogy a mentőket kellett kihívni. A mentők elsősegélyben részesítették, majd a kórházba szállították be a sérült fiatalembert. A kórházban újra bekötötték sebeit.

**Békés** A vármegyei buzakiállítással kapcsolatban az Ipartestület ipari kiállítást fog rendezni. Ilyen ipari kiállítást a békési iparosok az elmúlt évben is rendeztek s ennek sikere buzdította őket arra, hogy ezt a kiállítást ismét megrendezzék. A kiállításra eddig 38 iparos jelentette be részvételét. — Somjai László 29 éves földműveslegény szombaton délután 2—3 óra között munkából vasvillával tért hazafelé. Amint a főtérre ért, a kezében levő vasvillával hadonászni kezdett és csak nagy nehezen tudták megfékezni. Az elmebaj kétségtelen jelei mutatkoztak rajta. A fiatalembert hétfőn szállították be a gyulai kórház elmeosztályára.

— **Állatorvosi magángyakorlat.** A helyhatósági állatorvos, amennyiben szabályrendelethez eltiltva nincs (vágóhídi), valamint a járási (városi) m. kir. állatorvos a saját működési területén állatorvosi magángyakorlatot folytatni köteles. A helyhatósági állatorvosok magánmunkálatai után szedhető díjait a község, a r. t., vagy thjf. város, illetve vármegye szabályrendeletileg állapítja meg. A m. kir. állatorvosok magánmunkálatainak díjazását a földművelésügyi miniszter a 35.183—1935. sz. rendeletében szabályozta.

#### ARISZTID

Arisztidnek egy napra Bécsbe kell utaznia. Azzal búcsúzik a feleségétől, hogy másnap otthon lesz. Bécsben azonban megismerkedik egy kis táncosnővel, akivel nagyon jól tölti az időt. A postára siet tehát és a következő táviratot adja föl a feleségének:

„Ma és holnap minden vonatot lekéstem. Csak holnapután érkezem. Arisztid.”

— **Ceglédi Napok.** Cegléd ez évben rendezti meg először „Ceglédi Napok” címen kulturális, mezőgazdasági, kereskedelmi és ipari kiállítását augusztus 29—szeptember 6 között, dúsgazdag programmal. A kongresszusok egész sorát hozta össze a város, hogy nagyszabású kiállítására országos vonatkozásait is emelje s ennek keretében az egész magyar gazdasági, ipari, kereskedelmi, sőt közegészségügyi élet kiválóságai adnak találkozót a Ceglédi Napok alkalmával. A kiállítás tartalma alatt 50 százalékos kedvezményes jegyek lesznek érvényben Cegléd felé s több filléres gyors indítása könnyíti meg a nagy alföldi város elérését.

— **Országos vásár.** Kétegyháza a legközelebbi országos állat- és kirakodóvásár augusztus 3-án, hétfőn lesz. Szabályszerű marhalevéllel mindenféle állat felhajtható. Kereskedők és iparosok igazolványukat vigyék magukkal.

A kiadásért felelős Mígend Dezső.

## Üzletvezetőnőt

keresünk alakuló csabai le-  
rakatunk vezetéséhez,

**Óvadék szükséges!**

## Hódmezővásárhelyi tejüzem

Dr Csáky Lajos-u. 38 sz.

— **Modern angol, német és francia nyelvtanfolyam Békéscsabán.** Az országos hírű budapesti nyelvtanár, dr. Fenyves Ferenc vezetésével szeptember havában Békéscsabán modern angol, francia és német nyelvtanfolyam nyílik meg. A tanfolyam f. évi szeptember közepétől 1937 június közepéig tart, tehát egy éves és a tandíj havi 1 pengő lesz.

— **Konzorcium lett négy színigazgató társulatából.** Négy vidéki színjátszó társulat igazgatója haladékokat kapott hátralékos ügyei rendezésére. Úgy látszik, ez a haladék sem tudott változást hozni a társulatok életébe, mert hatósági intézkedés történt a társulatok igazgatói engedélyének visszavonásáról. A kultuszminisztérium Alapi Nándor, Darvas Ernő, Kallós József és Miklósi Imre színigazgatói engedélyt visszavonta és társulatát konzorciummá alakította át. Ez annyit jelent, hogy a színjátszó társulat részesei apon működik tovább a színházi évad végéig, amikor is új igazgató kapja meg a koncessziót.

## MOZI

### Felhívás keringőre

Bemutatja a Csaba Mozgó 21—22-én  
A napoleoni idők egyik regényes epizódját eleveníti fel a film.

A rendezés gondosságában, stílusában mutatkozik az angol filmrendezés lelkiismeretessége és nagyvonalúsága. Lilian Harvey közvetlen lényegességgel rajzolja meg a hősnő gyengéd alakját. Szerephez jut a filmen Napoleon, Weber, a híres zeneszerző, a württembergi herceg és — a dalaás gárdahadnagy. Tanúi vagyunk annak a „történelmi” pillanatnak, amikor a waltzer elindul hódító útjára.

## Páraflan kedvezmény a „Körösvidék” olvasóinak!

A főváros egyik elsőrangú családi szállodájával, a csendes és központi fekvésű

## ISTVÁN KIRÁLY SZÁLLODA

(VI., Podmaniczky-u. 8.) igazgatóságával sikerült olyan megállapodást kötnünk, hogy olvasóink 20 százalékos kedvezménnyel kaphatják a szálló minden modern komforttal (hideg meleg folyóvíz, központi fűtés, telefon, lift, stb.) berendezett ragyogó tisztá szobáit. — A 20 százalékos kedvezmény igazolvány alapján vehető igénybe, melyet a **Körösvidék** kiadóhivatala állít ki a jelentkező olvasók részére.

Használt

## tankönyvet becserél, vesz,

használt és új

## tankönyvre előjegyzést elfogad

a „Körösvidék” könyvkereskedése Szent István-tér 18.

## A KÖRÖSVIDÉK KÖNYVUJDONSÁGAI:

- ifj. dr. Ruznyák István: Korszerű hús nélküli táplálkozás 3.—  
Dr. Johannes Schottky: Hogyan bánjunk lelkibetegünkkel a családban? 2.60  
Balázs Dezső—Hajnal Richárd: Két tanulmány az érvényesülés lélektanából 1.—  
Dr. Rapaort Samu: Alvás, aluszékonyság, álmatlanság 3.—  
Pongrácz Árpád: A kozmetikus masszázst technikája 3.—  
Fränkel György: Kombinált szoba és kombinált bútor 3.90  
A pszichoanalízis mellett és ellen 3.—  
Madelon Lulofs: A másik világ 4.80  
Náray—Berkó: Légítámadás 8.—  
Dunkel Norbert: Milyen volt Liszt Ferenc 2.80  
Christopher Marley: Ember volt «Hömérő» a nagyközönség orvososi lapja —.40  
Aradi Zsolt: Öt éjszaka 3.—  
Rakitovszky István: Közgazdasági pedagógiai és nemzetnevelési alapelvek 2.—  
Schmidt—Vértes—Rankl: Gizella, Magyarország első királynője, Szent István hitvese 6.—  
Reviczky Jenő: Két szerelmes asszony király 4.80  
Csillaghegyi Margit: Tavaszvágy (versek) 2.60  
Gáspár Pál: Éljen a vakáció! 1.60  
Schütz Antal: Őrség 3.80  
Perlaky Lajos: Csillagok és lidércek 2.—  
Az 1935 évi Törvények gyűjteménye 5.70

## Sport

Az Újpest otthonában kikapott az Ausztriától

Ausztria—Újpest 2:1 (0:1)

Bíró: Barlassina

Rekkenő hőségben vívta meg nagy csatáját a két csapat a KK döntőjébe való jutásért. A mérkőzés nem hozott sikert a magyar színek képviselőjének, miután az Újpest itthon kapott ki az osztrákok reprezentánsától. Az Újpest az I. félidőben három góllal biztosíthatta volna előnyét, azonban a II. félidőben halfsora visszaesett és a Sindelar által dirigált Ausztria sze-

rencsés gólokkal biztosította be a győzelmet. Ezek után az Újpest nem nagy eséllyel rajtol jövő vasárnap a bécsi mérkőzésen.

Milánóban ugyancsak mérkőzés volt a KK döntőjébe való bejutásért. A mérkőző felek a prágai Spárta és a milánói Ambrosiana csapatai voltak. Meglepetésre a Spárta biztosan győzte le a nagy híré olasz csapatot 5:3 arányban. Több mint valószínű, hogy a döntőt a Spárta és az Ausztria csapatai fogják megvívni.

Az olimpiáson szereplő magyar amatőr labdarúgó csapatnak első ellenfele a lengyel válogatott lesz.

Csik tartja jó formáját, miután a vasárnapi úszóversenyen a 100 métert 57.8-as idővel nyerte.

Kovács, a BBTE kiváló atlétája a 400-as gátfutás magyar rekordját 52.9-re javította.

Cserna, a csabai FMG tanulója vasárnap Szolnokon versenyzett és a verseny során 189 cm-t ugrott, ami új magyar ifjúsági rekordot jelent.

Budapest amatőr bajnoka az UTE lett, miután 4:3-ra megverte az Elektromost.

## Rádió

A rádió keddi műsora:

6.45: Torna. 7: Hanglemezek. 7.20: Étrend. 10: Hírek. 10.20 és 10.45: Felolvasások. 12: Harangszó. 12.05: Hanglemezek. 1.30: Országos Postászenekar. 4.15: A gyermek a költészetben. Monostori Margit előadása. 5: Moór Júlia énekel. 5.30: «Mi a vámmentes útiholmi?» Felolvasás. 6: A rádió szalonzenekara. 6.50: A rádió tárgysorsjáték ismertetése. 7: «A tékozló. Tündérmese 3 felvonásban. 9.20: Bura Sándor és cigányzenekara. 10: Hírek. 10.20: László Sándor zongorázik. 11.20: Pogány—Erdős jazz-zenekar. — Budapest II.: 6.30: Mezőgazdasági félóra. 7: A rádió szalonzenekara. 7.35: A velencei művészalálkozó. 8.10: Palotai Vilmos gordonkázik. 8.50: Hírek. 9.15: Hanglemezek.

## Tőzsde

Valuták: Angol font 17 00—17 20, 100 Dollár 336 20—340 20, 100 Hollandi forint 229 70—231 70, 100 Német márká 136 00—137 60, 100 Cseh korona 14 15—14 30, 100 Dinár 7 80—7 95, 100 Lira 29 98—30 25, 100 Francia frank 22 30—22 50, 100 Svájci frank 110 70—111 65, 100 Lei 2 80—3 00.

Gabonaárak: 77 kg tv. újbuzsa 14 75—14 80, 80 kg tv. újbuzsa 15 00—15 30, tengeri 12 45—12 90, rozs 10 80—11 10, takarmányárpa 10 85—11 20, sórárpa 19 00—20 00, korpa 8 70—8 85, zab 15 50—15 60 pengő.

Készárú piac: Az irányzat tartott, forga. élénk.

Ferencvárosi sertésvásár: Árak: fiatal könnyű 80-88, közép 96-100, nehéz 101-102

## APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetések ára tíz szóig hétköznap 40 fillér, vasár- és ünnepnap 60 fillér. **Vasilag belüvel** szedett szó duplán számít. Kérjük vidéki hirdetőinket, hogy a hirdetés árát a szöveg beküldésével egyidejűleg beküldeni sziveskedjenek. A hirdetések ára postabélyegben is beküldhető.

100 pengőt adok annak, ki állandó állásához juttat. Óvadékkal rendelkezem. Cím a kiadóban.

Hajdusoboszlóra, autómra 2—3 személyt társraak felveszek 22.ére. Szevevényi. Prónay-u. 9. Telefon 121.

Kiadja és nyomatja a Körösvidék Rt.